SAMI BOUAJILA ROSCHDY ZEM MAÏWENN

Careles



MOSTRA INTERNAZIONALE D'ARTE CINEMATOGRAFICA LA BIENNALE DI VENEZIA 2022 Official Selection

A FILM BY ROSCHDY ZEM

00000

2000

86



A FILM BY ROSCHDY ZEM

1H25 - FRANCE - 2022 - 2.39 - 5.1

FRENCH RELEASE BY LE PACTE NOVEMBER 23RD

INTERNATIONAL SALES wind bunch 65, rue de Dunkerque - 75009 Paris Tél : 01 43 13 41 35

Flavien Eripret feripret@wbinter.eu http://wildbunch.biz INTERNATIONAL PRESS Alibi Communications Brigitta Portier & Gary Walsh Bergstraat 158 3010 Kessel-Lo Belgique Tél : +32477982584 brigittaportier@alibicommunications.be garywalsh@alibicommunications.be

SYNOPSIS

Moussa has always been kind, selfless and there for his family. Unlike his brother Ryad, a highprofile TV presenter who is widely criticized for his egocentricity by those around him. His only defender is Moussa, who feels a great admiration for his brother. Then an accidental fall leaves Moussa with a serious brain trauma. Now unrecognizable, he talks without any filter, delivering brutal home truths to friends and family alike, and ends up falling out with everyone – except Ryad...



ROSCHDY ZEM

BIOGRAPHY

Roschdy Zem is a French actor, director and screenwriter born on September 28th 1965 in Gennevilliers. He made his film debut in André Téchiné's *J'embrasse Pas* in 1991. In 2006, he received the Best Actor Award at the Cannes Film Festival along with all the other actors for Rachid Bouchareb's *Days of Glory*. He also directed his first film *Bad Faith*, followed by *Omar Killed Me* in 2011, *Bodybuilder* in 2014 and *Chocolat* in 2016. In 2019, Roschdy Zem played in *Oh Mercy!* by Arnaud Desplechin for which he was awarded the César for Best Actor. The same year, he released his fifth film, *Persona Non Grata*. His new feature film *Our Ties* will premiere at Venice Film Festival in official competition.

DIRECTOR'S NOTE

I didn't decide to make this film, it was essential to me. I have never revealed such personal matters in my work before. Through this family portrayal, I wanted to share the dramas, conflicts, neuroses, pains and also moments of happiness, while avoiding the prism of culture or religion, in my view too present when talking about this generation of immigrant origin. Family is a refuge from which you must escape in order to reveal yourself. This film is my love story with my people.



ROSCHDY ZEM

SELECTED FILMOGRAPHY

AS DIRECTOR		2014	THE PRICE OF FAME by Xavier Beauvois
2022	OUR TIES		BIRD PEOPLE by Pascale Ferran
2019	PERSONA NON GRATA		BODYBUILDER by Roschdy Zem
2016	CHOCOLAT	2013	ALMOST FRIENDS by Anne Le Ny
2014	BODYBUILDER	2012	COLLISION by David Marconi
2011	OMAR KILLED ME		ARMED HANDS by Pierre Jolivet
2006	BAD FAITH	2010	PARIS BY NIGHT by Philippe Lefebvre
			POINT BLANK by Fred Cavayé
AS ACTOR			HAPPY FEW by Antony Cordier
2022	OUR TIES by Roschdy Zem		OUTSIDE THE LAW by Rachid Bouchareb
	OTHER PEOPLE'S CHILDREN by Rebecca Zlotowski	2009	TURK'S HEAD by Pascal Elbé
	THE INNOCENT by Louis Garrel	2008	LEGAL AID by Hannelore Cayre
2021	UNDERCOVER by Thierry de Peretti		THE GIRL FROM MONACO by Anne Fontaine
2020	MADAME CLAUDE by Sylvie Verheyde		THE VERY VERY BIG COMPANY by Pierre Jolivet
2019	THE GIRL WITH A BRACELET	2007	GO FAST by Olivier Van Hoofstadt
	by Stéphane Demoustier	2006	GAME OF FOUR by Bruno Dega and Jeanne Le Guillou
	OH MERCY! by Arnaud Desplechin		DAYS OF GLORY by Rachid Bouchareb
	César Award for Best Actor		Cannes Film Festival – Best Actor
2018	PERSONA NON GRATA by Roschdy Zem		BAD FAITH by Roschdy Zem
	LOOKING FOR LEILA by Naidra Ayadi	2005	FRENCH CALIFORNIA by Jacques Fieschi
2017	NOTHING TO HIDE by Fred Cavayé		LIVE AND BECOME by Radu Mihaileanu
	THE PRICE OF SUCCESS by Teddy Lussi-Modeste	2004	THE YOUNG LIEUTENANT by Xavier Beauvois
2015	THE BRIGADE by Pierre Jolivet		36 QUAI DES ORFÈVRES by Olivier Marchal
		2003	ORDO by Laurence Ferreira Barbosa



SAMI BOUAJILA

SELECTED FILMOGRAPHY

AS ACTOR

OUR TIES by Roschdy Zem		24 BARS by Jalil Lespert
RED SOIL by Farid Bentoumi		MASKED MOBSTERS by Ariel Zeitoun
EARTH AND BLOOD by Julien Leclercq	2006	DAYS OF GLORY by Rachid Bouchareb
A SON by Mehdi M. Barsaoui		Cannes Film Festival – Best Actor
César Award for Best Actor		THE STONE CONCIL by Guillaume Nicloux
Venice Film Festival – Best Actor	2005	ZAÏNA, RIDER OF THE ATLAS by Bourlem Guerdjou
PARADISE BEACH by Xavier Durringer		AVANT L'OUBLI by Augustin Burger
THROUGH THE FIRE by Frédéric Tellier	2003	NO BIG DEAL by Bernard Rapp
THE BOUNCER by Julien Leclercq		LIFE KILLS ME by Jean-Pierre Sinapi
THE BLESSED by Sofia Djama	2002	SUMMER THINGS by Michel Blanc
THE EAVESDROPPER by Thomas Kruithof		THE NEST by Florent Siri
PATTAYA by Franck Gastambide	2001	REPLAY by Catherine Corsini
GANGLANDS by Julien Leclercq		POETICAL REFUGEE by Abdellatif Kechiche
GOOD LUCK ALGERIA by Farid Bentoumi		CHANGE MY LIFE by Liria Begeja
A STORMY SUMMER NIGHT by Fabrice Camoin		PRETEND I'M NOT HERE by Olivier Jahan
PATCHWORK FAMILY by Pascal Rabaté	2000	THE ADVENTURES OF FELIX by Olivier Ducastel
MERRY CHRISTMESS! by Olivier Doran		and Jacques Martineau
	1999	INSEPARABLE by Michel Couvelard
	1998	THE SIEGE by Edward Zwick
		OUR HAPPY LIVES by Jacques Maillot
	1997	ARTEMISIA by Agnès Merlet
		MOVING OUT by Olivier Doran
	1996	ANNA OZ by Eric Rochant
-		BYE-BYE by Karim Dridi
-		LOVE AFFAIRS USUALLY END BADLY by Anne Fontaine
	1991	LA THUNE by Philippe Galland
•		
César Award for Best Supporting Actor		
	RED SOIL by Farid Bentoumi EARTH AND BLOOD by Julien Leclercq A SON by Mehdi M. Barsaoui César Award for Best Actor Venice Film Festival - Best Actor PARADISE BEACH by Xavier Durringer THROUGH THE FIRE by Frédéric Tellier THE BOUNCER by Julien Leclercq THE BLESSED by Sofia Djama THE EAVESDROPPER by Thomas Kruithof PATTAYA by Franck Gastambide GANGLANDS by Julien Leclercq GOOD LUCK ALGERIA by Farid Bentoumi A STORMY SUMMER NIGHT by Fabrice Camoin PATCHWORK FAMILY by Pascal Rabaté MERRY CHRISTMESS! by Olivier Doran OMAR KILLED ME by Roschdy Zem César Nominee for Best Actor CARRÉ BLANC by Jean-Baptiste Leonetti BEAUTIFUL LIES by Pierre Salvadori OUTSIDE THE LAW by Rachid Bouchareb THE WHISTLER by Philippe Lefebvre LONDON RIVER by Rachid Bouchareb INSIDE RING by Laurent Tuel BITTER VICTORY by François Favrat THE WITNESSES by André Téchiné	RED SOIL by Farid BentoumiEARTH AND BLOOD by Julien Leclercq2006A SON by Mehdi M. BarsaouiCésar Award for Best ActorVenice Film Festival - Best Actor2005PARADISE BEACH by Xavier Durringer2003THROUGH THE FIRE by Frédéric Tellier2003THE BOUNCER by Julien Leclercq2002THE BLESSED by Sofia Djama2002THE EAVESDROPPER by Thomas Kruithof2001GANGLANDS by Julien Leclercq2001GOOD LUCK ALGERIA by Farid Bentoumi2000A STORMY SUMMER NIGHT by Fabrice Camoin2000PATCHWORK FAMILY by Pascal Rabaté2000MERRY CHRISTMESS! by Olivier Doran1999César Nominee for Best Actor1998CARRÉ BLANC by Jean-Baptiste Leonetti1997OUTSIDE THE LAW by Rachid Bouchareb1995THE WHISTLER by Philippe Lefebvre1996LONDON RIVER by Rachid Bouchareb1993BITTER VICTORY by François Favrat1991THE WITNESSES by André Téchiné1991





SELECTED FILMOGRAPHY

AS ACTRESS

- **2022** OUR TIES by Roschdy Zem
- **2021** TRALALA by Arnaud Larrieu and Jean-Marie Larrieu SISTERS by Yamina Benguigui
- 2020 DNA by Maïwenn
- 2017 THE PRICE OF SUCCESS by Teddy Lussi-Modeste
- 2014 LOVE IS A PERFECT CRIME by Arnaud and Jean-Marie Larrieu
- **2012** PIRATE TV by Michel Leclerc
- 2011 POLISSE by Maïwenn
- **2009** ALL ABOUT ACTRESSES by Maïwenn
- 2006 FORGIVE ME by Maïwenn
- **2005** LE COURAGE D'AIMER by Claude Lelouch
- 2004 STAR STUFF by Grégory Hervelin OSMOSIS by Raphaël Fejto LES PARISIENS by Claude Lelouch
- 2003 SWITCHBLADE ROMANCE by Alexandre Aja
- 2000 THE MECHANICS OF WOMEN by Jérôme De Missolz
- **1997** THE FIFTH ELEMENT by Luc Besson
- **1994** LEON by Luc Besson
- **1990** LA GAMINE by Hervé Palud THE ELEGANT CRIMINAL by Francis Girod
- **1988** THE OTHER HURTS by Jean-Pierre Limosin
- **1986** STATE OF GRACE by Jacques Rouffio
- **1983** ONE DEADLY SUMMER by Jean Becker
- **1981** NEXT YEAR IF ALL GOES WELL by Jean-Loup Hubert



CAST

SAMI BOUAJILAMoussaROSCHDY ZEMRyadMERIEM SERBAHSamiaMAÏWENNEmmaRACHID BOUCHAREBSalahABEL JAFRIAdilNINA ZEMNesrineCARL MALAPAAmirANAÏDE ROZAMAnnaLILA FERNANDEZLila



CREW

DIRECTED BY WRITTEN BY	,
DIRECTOR OF PHOTOGRAPHY	Julien POUPARD
EDITOR	Pierre DESCHAMPS
ORIGINAL MUSIC	Maxence DUSSERE
ART DIRECTOR	Rabeir OURAK
COSTUME DESIGNER	Hyat LUSZPINSKI
CASTING	Christel BARAS
FIRST ASSISTANT DIRECTOR	Alexandra DENNI
SOUND EDITOR	François BOUDET, Raphaël MOUTERDE,
PRODUCTION MANAGER	Sarah LELU and Edouard MORIN
LINE PRODUCER	Laziz BELKAÏ
COPRODUCTION WITH THE PARTICIPATION OF FRENCH DISTRIBUTOR INTERNATIONAL SALES	

WHY NOT CANAL+ CINE+